
دری در دیوار

نویسنده:

اچ. جی. ولز

برگردان:

مرضیه خسروی



www.ketab.ir

سرشناسه: ولز، هربرت جورج، ۱۸۶۶ - ۱۹۴۶ م.
Wells, H. G. (Herbert George)
عنوان و نام پدیدآور: دری در دیوار/نویسنده اچ. جی. ولز؛ برگردان مرضیه خسروی.
مشخصات نشر: تهران: روزگار نو، ۱۳۹۱.
مشخصات ظاهری: ۸۸ ص.
فروست: داستانهای کوتاه مدرن کلاسیک.
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۸۶۷-۱۰-۶
وضعیت فهرست نویسی: فیبا
یادداشت: عنوان اصلی: The door in the wall
موضوع: داستانهای انگلیسی -- قرن ۱۹ م.
شناسه افزوده: خسروی، مرضیه، ۱۳۶۲ - مترجم
رده بندی کنگره: ۱۳۹۱۳PZ: ۸۳۵۴/و
رده بندی دیویی: ۹۱۲/۸۲۳
شماره کتابشناسی ملی: ۲۹۸۰۸۲۱



داستانهای کوتاه مدرن کلاسیک

دری در دیوار

ا.ج. جی. ولز

برگردان:

مرضیه خسروی

نشر روزگار نو

نوبت چاپ اول ۱۳۹۱

شمارگان: ۵۰۰

چاپ و صحافی: ایمان

قیمت: ۱۴۰۰ تومان

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۶۸۶۷-۱۰-۶

آدرس: خیابان انقلاب - خیابان ۱۲ فروردین - مجتمع تجاری ناشران - طبقه

تلفن: ۶۶۹۵۳۶۲۵ - ۰۹۱۳۶۸۵۵۹۷۶

سوم - واحد ۳

فهرست

دری در دیوار	۱۱
مهاجمین دریا	۴۵
پروانه ها	۶۷

مقدمه

هربرت جورج ولز Herbert George Wells متولد ۲۱ سپتامبر ۱۸۶۶ - وفات ۱۳ اوت ۱۹۴۶، روزنامه‌نگار، جامعه‌شناس، تاریخ‌نگار و نویسنده سوسیالیست انگلیسی و خالق رمان‌های علمی تخیلی است. داستان اول این مجموعه اول بار در مجموعه ای تحت عنوان "کشور کوران و دیگر داستان‌ها" داستان دوم در بار اول چاپ تحت عنوان "پلاتنر و دیگر داستان‌ها" و داستان سوم نیز تحت عنوان "باکتری‌های بسرقت رفته و دیگر حوادث" منتشر شده است. داستان‌های این مجموعه صرفاً از داستان‌های ژانر علمی تخیلی نیستند که هدف اصلی در آنها سرگرم کردن خواننده باشد، بلکه نویسنده در آنها با بهره‌گیری از ویژگی‌های این سبک از روایت، خواننده خود را به دنیای لایتنامی تخیلات می‌برد تا در آن به تماشای پیچیدگی‌های

|| دری در دیوار ||

درونی و بیرونی خود بشنید، انسان‌هایی که فرصت این را دارند که با ورود به دنیایی دیگر خود را خوشبخت حس کنند و دست کم بتوانند از زاویه‌ای دیگر به خود بنگرند. از دیگر آثار او می‌توان به «ماشین زمان» و «انسان شبیه خدایان» و «مرد نامرئی» اشاره کرد. امید است که این اثر نیز مورد توجه خوانندگان محترم قرار گرفته و نقائص ترجمه را بر مترجم ببخشند.

مترجم